SEGUFIX® Standard Velcro® avec fixateurs-cuisses

Art. 2731

Comprend :
1 SEGUFIX® Standard Velcro®
avec fixateurs-cuisses
et fixations latérales

Tailles : S / M / L

Modèles: modèle de base / b / e

Installation au lit avec fermeture à passant métallique

CE

La SEGUFIX® Standard Velcro® avec fixateurs-cuisses (étiquette jaune) fait partie du SEGUFIX® Système de lit et se compose d'un mélange de coton et fibranne.

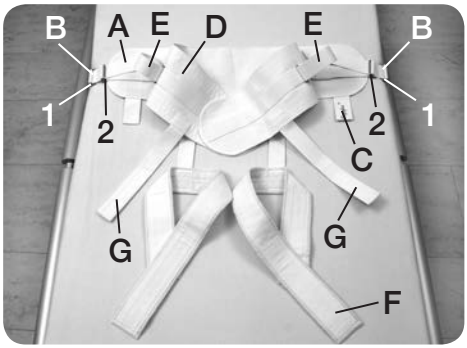
Sommaire	Page
SEGUFIX® Standard Velcro® avec fixateurs-cuisses – mode d'emploi	2 - 4
Vue d'ensemble des modèles, tailles, mensurations et poids	3
SEGUFIX® Consignes de sécurité	5 - 8
Consignes d'entretien	4
Mentions légales	8

Numéros d'article et modèles		
N° d'art. Modèle	Caractéristiques des produits	Longueur*
...	sangle d'attache au lit : moyenne	950 - 1540 mm
.../b	sangle d'attache au lit : courte	920 - 1330 mm
.../e	sangle d'attache au lit : longue	950 - 1800 mm

*Longueur : distance entre les deux points de fixation au lit

Tableau : mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 %
(sangles livrées non prélavées)

Art. 2731

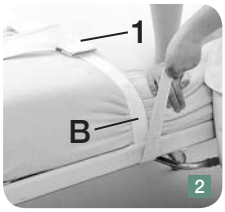


Utilisation :

- aide au positionnement sur le lit, stabilise le patient
- pas de fixation car Velcro® – Attention : Ce modèle peut être considéré comme privatif de liberté par la loi si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.

Mode d'emploi de l'article n° 2731

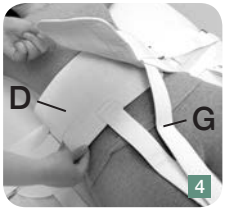
Installer la SEGUFIX® Standard Velcro® avec fixateurs-cuisses au lit :



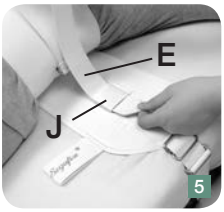
- Placez la sangle large de lit (A) avec les sangles étroites d'attache au lit (B) sur le matelas à la hauteur de la taille du patient avec les fixateurs-cuisses (F) et les passants (C) en direction du pied du lit.
- Passez la sangle étroite d'attache au lit (B) de l'intérieur vers l'extérieur autour du cadre du lit ou du cadre mobile de la tête de lit réglable en hauteur. Veillez à placer la sangle d'attache au lit à un endroit d'où elle ne peut pas glisser. Tirez fortement la sangle d'attache au lit vers le bas et remontez-la autour du cadre.
- Passez l'extrémité de la sangle par le passant métallique (1) et serrez-la (voir Fig. 3).
- Installez la deuxième sangle d'attache au lit de la même façon.
- Veillez à ce que les sangles d'attache au lit soient attachées bien tendues sur le lit.

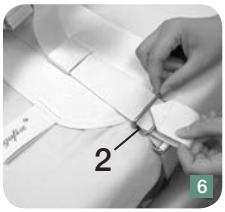
Placer la sangle abdominale au patient :

- Placez la sangle abdominale (D) autour de la taille du patient et fermez la fermeture Velcro®. Pour assurer une bonne tenue, veillez à ce que les extrémités des sangles se recouvrent sur au moins 250 mm.
- La sangle abdominale doit être attachée près du corps sans gêner la respiration. Veillez à pouvoir poser une main à plat entre le patient et la sangle.



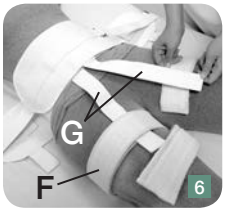
Placer les fixations latérales :





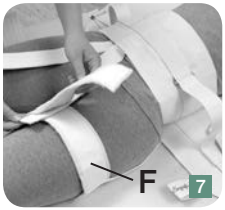
- Passez la fixation latérale (E) par le passant (J).
- Fermez la fermeture à passant métallique (2). Pour cela, passez l'extrémité de la sangle par le passant métallique (2) (voir Fig. 3, page 2) et tirez-la bien tendue.
- Installez la deuxième fixation latérale de la même façon.
- Un réglage individuel de la liberté des mouvements latéraux selon les prescriptions médicales est possible à tout moment.

Placer les fixateurs-cuisses au patient :



- Placez le fixateur-cuisse (F) autour de la cuisse et posez la pièce de connexion (G) bien tendue sur la partie inférieure du fixateur-cuisse en veillant à ce que le Velcro® s'engrène correctement.
- Fermez la fermeture Velcro®. La pièce de connexion (G) se retrouve entre les deux sangles surposées du fixateur-cuisse.
- Attachez le deuxième fixateur-cuisse de la même façon.
- Les fixateurs-cuisses (F) doivent être serrés, sans entraver la circulation sanguine.
- Tirez sur toutes les fermetures Velcro® pour en vérifier la bonne tenue. Remontez les barrières du lit.

Retirer la fixation du patient et du lit :



- Ouvrez les fermetures Velcro® de la sangle abdominale (D) et des deux fixateurs-cuisses (F).
- Puis ouvrez les deux fermetures à passant métallique (1) des sangles d'attache au lit (B) et retirez la sangle du lit et du patient.

Veillez à respecter les SEGUFIX® Consignes de sécurité (voir pages 5 – 8).

SEGUFIX®-Standard Velcro® avec fixateurs-cuisses			**Largeur :** Sangle abdominale/ Sangle large de lit	**Longueur***	**Tour de taille**	**Tour de cuisse**
taille	Art.	kg	mm	mm	mm	mm
S	2731	1,36	140 / 180	950 - 1540	520 - 820	380 - 520
M	2731	1,42	180 / 180	950 - 1540	800 - 1200	500 - 720
L	2731	1,48	180 / 180	950 - 1540	1160 - 1560	580 - 880
S	2731/b	1,34	140 / 180	920 - 1330	520 - 820	380 - 520
M	2731/b	1,40	180 / 180	920 - 1330	800 - 1200	500 - 720
L	2731/b	1,46	180 / 180	920 - 1330	1160 - 1560	580 - 880
S	2731/e	1,38	140 / 180	950 - 1800	520 - 820	380 - 520
M	2731/e	1,44	180 / 180	950 - 1800	800 - 1200	500 - 720
L	2731/e	1,50	180 / 180	950 - 1800	1160 - 1560	580 - 880

*Longueur : distance entre les deux points de fixation au lit

Tableau : mensurations approx. – rétrécissement possible de jusqu'à 8 % (sangles livrées non pré-lavées)

Avertissement : Lisez les conseils de sécurité avant l'utilisation de la SEGUFIX® Standard Velcro® avec fixateurs-cuisses. L'application incorrecte peut entraîner de graves blessures, voire une compression thoracique du patient pouvant entraîner sa mort. Il est donc impératif de respecter les consignes suivantes :

- La SEGUFIX® Standard Velcro® avec fixateurs-cuisses n'est pas une fixation en tant que telle. Attention : les produits avec fermeture Velcro® sont considérés comme une fixation si le patient ne peut pas ouvrir la sangle seul.
- Ne jamais utiliser la SEGUFIX® Standard Velcro® avec fixateurs-cuisses sans fixations latérales. Un patient tenu par la sangle abdominale peut tourner sur lui-même ou glisser par dessus le bord du lit risquant une compression thoracique.
- Les fixations latérales doivent toujours être passées par les passants (J) de la sangle large de lit (voir Fig. 5, page 3). Exception : fixation à 5 points.
- Toujours relever les barrières de lit. N'utilisez que des barrières de lit entières ou des demi-barrières avec panneaux de protection.
- Attacher fermement les deux sangles d'attache au lit (B) de la sangle large de lit (A) au cadre du lit ou au cadre mobile de la tête de lit réglable en hauteur afin d'assurer une bonne tension de la sangle large de lit sur le matelas.
- Pour éviter toute détérioration et limitation de la fonctionnalité des produits, veillez à ce que les sangles d'attache au lit et les mécanismes des lits, des matelas et des matelas à pression alternée etc. ne se gênent pas mutuellement.
- Informations supplémentaires sous www.segufix.com ou www.segufix-shop.com

Veillez à respecter les SEGUFIX® Consignes de sécurité (voir pages 5 – 8).

Consignes d'entretien

- **Les ceintures SEGUFIX®** (blanc nature), des produits d'un mélange de coton et fibranne, sont lavables en machine jusqu'à 95 °C. Des températures inférieures et un sac à linge prolongent la durée de vie des produits. Le matériau des ceintures ne supporte ni les tunnels de lavage, ni les repasseuses mécaniques, ni les glaceuses (qui pourraient abîmer les œillets). Les ceintures ne sont pas prélavées, un rétrécissement de jusqu'à 8 % est possible. Emmagasinez les ceintures à sec.
  Lessive : non agressive, pas d'adoucisseur, pas de javellisant.
  Séchoir : cycle doux à température basse, de préférence dans un sac à linge.
  Désinfection : un procédé chimio-thermique est possible. Un surdosage abîme le matériau des ceintures.
- **Les fermetures Velcro®** doivent être fermées avant le lavage et le séchage en machine pour qu'elles restent sans peluches. Passez de temps en temps une brosse dure sur la fermeture Velcro® pour retirer les peluches. Même en utilisation normale, les fermetures Velcro® forment de la peluche qui peut réduire leur adhérence. Avant chaque utilisation, vérifiez la force d'adhérence du Velcro®.
- **La durabilité** dépend de l'intensité d'utilisation ; pour la prolonger, nous conseillons une procédure de nettoyage douce (détergent/sac à linge).

SEGUFIX® Consignes de sécurité

Les consignes de sécurité suivantes, ainsi que les modes d'emploi, ne sont valables que pour les produits SEGUFIX® originaux. N'utilisez pas les systèmes SEGUFIX® avant d'avoir lu et compris les consignes de sécurité et les modes d'emploi actuels. Gardez ces documents en un endroit sûr et facile d'accès.
N'utilisez les produits SEGUFIX® qu'avec les modes d'emploi correspondants. L'utilisation incorrecte du système SEGUFIX® peut entraîner des lésions sérieuses aux conséquences fatales. La sécurité de votre patient dépend donc de l'utilisation correcte du système SEGUFIX®.

1. Conditions d'emploi

L'entreprise appliquant les produits SEGUFIX® doit respecter les dispositions légales et les prescriptions particulières nationales. Respectez les règlements internes pour l'immobilisation médicale de votre lieu de travail, le protocole de fixation et les lois locales actuelles de votre département. Respectez les modes d'emploi des produits SEGUFIX®.
Les produits SEGUFIX® ne doivent être utilisés que par le personnel soignant entraîné et qualifié. Les dispositions juridiques et les prescriptions médicales doivent être strictement respectées ! Le médecin traitant doit s'assurer que l'état du patient permet l'application du système SEGUFIX®.

2. Utilisation

Les produits SEGUFIX® ne doivent être utilisés qu'à une fin médicale.

3. Ecartez tout objet dangereux

Ecartez hors de portée du patient tous les objets avec lesquels il pourrait se blesser ou avec lesquels il pourrait abîmer les ceintures (lunettes, bijoux, objets tranchants).

4. Inspection du système des ceintures avant chaque utilisation

Vérifiez les ceintures avant leur utilisation. Assurez-vous que les coutures ne sont pas endommagées, qu'elles ne sont pas déchirées et que les œillets ne sont pas abîmés. Des produits endommagés peuvent limiter le fonctionnement et causer des blessures. N'utilisez aucun produit présentant des détériorations.

5. Les fermetures ne doivent pas être sous tension

Les fermetures (art. 1206) ne peuvent être débloquées que s'il y a un peu de jeu entre les points d'accrochage supérieur et inférieur du bouton et la sangle. La mobilité du bouton noir doit être assurée pour permettre l'ouverture de la fermeture (voir mode d'emploi art. 1206). N'utilisez donc au maximum que 4 épaisseurs de sangle par fermeture.
Exception : les produits marqués « r » ou « f » sont plus épais et ne permettent que 3 sangles superposées. La fermeture SEGUFIX® rotative magnétique verte brevetée (art. 1306) permet l'utilisation de 4 sangles maximum. La fermeture à fiches (art. 1406) permet l'utilisation de 3 sangles maximum.

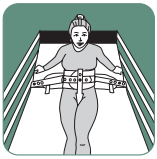
6. Utilisation des fixations latérales

N'utilisez le système SEGUFIX® Standard avec sangle-entrejambe ou avec fixateurs-cuisses qu'avec les fixations latérales. Sans ces dernières, le patient fixé avec la sangle abdominale peut se tourner sur lui-même ou glisser par dessus le bord du lit risquant une compression thoracique pouvant entraîner la mort. Il arrive que les patients parviennent au-dessus du bord du lit bien que les fixations latérales soient installées et bien que les barrières soient relevées. Ce problème peut être évité en recourant à d'autres moyens de fixation.
Important : Passez les fixations latérales – avant de les attacher – par les passants de la sangle large de lit qui repose sur le matelas (voir illustration du mode d'emploi).

7. Consignes impératives pour les lits, sièges et civières

- Les produits SEGUFIX® ne doivent être utilisés qu'avec des lits et sièges sûrs ou des civières permettant une mise en place conforme au mode d'emploi.
- Les produits SEGUFIX® sont à installer de façon à ce qu'ils ne puissent pas glisser.
- Pour éviter toute détérioration et limitation de la fonctionnalité des produits, veillez à ce que les sangles de fixation des lits, les mécanismes des lits, les matelas et les matelas à pression alternée etc., les civières ou les sièges ne se gênent pas mutuellement.
- Les points d'appui choisis ne présentent aucune arête vive.
- Les produits SEGUFIX® n'empêchent pas le basculement ou le déplacement des lits, sièges ou civières.
  Voir dans ce contexte : Normes pour les lits : DIN EN 60601-2-52
  Normes pour les fauteuils roulants : DIN EN 12182 et DIN EN 12183

8. Les barrières doivent être remontées



Pour éviter les accidents durant la fixation, il est impératif de relever les barrières du lit (exception : fixation à cinq points). Attention : en cas de barrières en deux morceaux, utilisez une protection qui empêchera le patient de glisser entre les deux demi-barrières. Avec les barrières en deux parties, il est cependant possible que le patient glisse à travers l'ouverture bien qu'il soit attaché. Attention : risque de compression thoracique.

9. Surveillance du patient immobilisé

Tout patient immobilisé demande une surveillance régulière. Un patient agressif, agité, anxieux ou qui pourrait s'étouffer ou qui présente un risque d'aspiration requiert une surveillance ininterrompue.

10. Vérifiez le système des fermetures avant chaque utilisation

Vérifiez que les fermetures SEGUFIX® magnétiques noires / segufix.com, les fermetures SEGUFIX® rotatives magnétiques vertes et les fermetures à fiches, les passants métalliques, les clics et le Velcro® fonctionnent bien et se ferment correctement. N'immergez pas les fermetures. Elles ne fonctionneraient plus ou ne seraient plus fiables. S'il n'est plus possible d'ouvrir les fermetures endommagées avec l'aimant, il faut couper les sangles avec

des ciseaux ou un coupe-courroie. Examinez la tête du socle (arrondissement / aplatissement).

11. Mise en garde concernant les stimulateurs cardiaques

Veillez à respecter une distance de sécurité de 10 cm entre le stimulateur cardiaque et les fermetures / les clés magnétiques. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une tachycardie. Système alternatif : fermeture à fiches. Veuillez respecter les directives des fabricants d'implants pour tout ce qui concerne le préjudice possible porté par la force des aimants aux patients porteurs de ces implants.

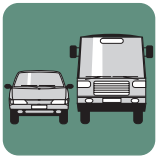
12. Vérifiez la bonne attache des fixations

Vérifiez régulièrement que les fixations sont correctement attachées. Les sangles doivent être montées bien tendues au cadre du lit ou à la partie réglable à hauteur de la tête ou du pied du lit et ne doivent pas glisser.

13. N'utilisez que des produits SEGUFIX® originaux

Pour des raisons de sécurité technique, les produits SEGUFIX® ne doivent être ni modifiés, ni combinés avec d'autres produits. Les droits à prestation de garantie s'éteindront en cas d'inobservation de la présente consigne.

14. Utilisation du système SEGUFIX® dans les véhicules



Dans les véhicules, les ceintures de transport SEGUFIX® ne remplacent pas les ceintures de sécurité rendues obligatoires par la loi (ceinture à 3 points et ceinture pelvienne). Les ceintures de transport SEGUFIX® doivent seulement être utilisées à titre additionnel de support ou de contention. En cas d'urgence, assurez-vous que le patient peut être secouru rapidement (coupe-courroies bien visibles et à portée de main).

15. Sûre, mais pas serrée

La fixation doit être bien ajustée, mais ne doit gêner ni la respiration, ni la circulation sanguine du patient. Une fixation trop lâche peut être dangereuse pour le patient. Vérifiez régulièrement la bonne tenue de la fixation.

16. Stockage

Afin de prolonger la durée de vie des sangles et des fermetures, stockez-les dans un endroit sec et à l'abri de la lumière à température normale de 20 °C.

17. Choisissez toujours la bonne taille

Veillez à bien choisir la taille du produit en fonction de la taille du patient et de sa corpulence (voir les tableaux des tailles). Des produits trop grands ou trop petits entravent le confort et la sécurité du patient.

18. Inflammabilité des sangles du système de lit SEGUFIX®

Selon la norme DIN EN 71-2, section 4.3, les sangles sont ininflammables. Selon la norme DIN 75200, la vitesse de combustion est nulle. Il est clair que les produits ne doivent être ni mis en contact avec une cigarette allumée, ni exposés à une flamme ouverte, ce qui pourrait être préjudiciable à la santé et produire des dommages durables.

19. Collecte et traitement des emballages

Les emballages (papier, plastique) et les produits endommagés sont à éliminer selon les prescriptions particulières nationales.

20. Déclaration de conformité

Vous trouverez la déclaration de conformité sur internet sous :
www.segufix.com/conformity_fr.php

21. Recommandation de l'expert pour technologie médicale pour éviter les accidents :

(Pr Dr U. Boenick, Université Technique de Berlin) :

1. Installez les fixations latérales.
2. Remontez les barrières entières des lits (exception : fixation à cinq points).
3. Il peut être nécessaire d'installer d'autres moyens de fixation pour empêcher absolument le patient de sortir du lit.

22. Important avant l'utilisation

- Contrôle visuel et test de verrouillage des fermetures
- Contrôle visuel des sangles, œillets, boucles en tissu, fermetures Velcro®, fermetures clic, passants métalliques etc
- Utilisation seulement selon indication suffisante et vérification des conditions légales

---

Edition 16 · 2020-08

© by SEGUFIX®-Bandagen, 2020

Nos conditions générales de vente et de livraison sont applicables dans la version disponible sous www.segufix.com/PDFs/AGBs/CGV.pdf

Les couleurs et les formes véritables peuvent différer légèrement des photos du fait d'erreurs, de fautes d'impression et de modifications. Tous droits réservés. Reproduction ou distribution – même partielle – par système électronique/support de données interdite, sauf permission expresse et écrite préalable. Toutes les demandes sont à adresser à :

SEGUFIX®-Bandagen
Das Humane System GmbH & Co. KG
Allerbeeksring 33 · D-21266 Jesteburg
Allemagne

Téléphone : +49 (0) 41.83.50.00
Télécopie : +49 (0) 41.83.50.02.00

E-mail : export@segufix.de
www.segufix.com · www.segufix-shop.com